

## VENTILATEUR SUR PIED 40 CM

### Manuel d'utilisation



**TVE-4040**



**TVE-4046**



Cher utilisateur, avant la première utilisation, Lire la présente notice d'utilisation en respectant les consignes de sécurité et les Conseils d'utilisation. Aviser les utilisateurs potentiels de ces consignes. Conservez là pour une utilisation ultérieure. Déballer l'appareil en conservant tous les emballages.

## MISES EN GARDE IMPORTANTES

- Lire attentivement le manuel d'instructions avant de vous servir de cet appareil.
- Conserver le présent manuel d'instructions.
- Vérifier que la tension de l'installation électrique correspond bien à celle indiquée sur l'appareil.
- Cet appareil est destiné, uniquement, à un usage ménager et utilisations semblables comme :
  - Les cuisines du personnel, dans les magasins, les bureaux et autres lieux de travail.
  - Les clients dans les hôtels, les motels et tout autre type d'environnement résidentiel.
  - Un environnement de type :
    - Maisons de ferme • Chambres d'hôtes.
- L'utiliser en suivant les indications de la notice.
- Ne jamais utiliser cet appareil à proximité des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Ne jamais utiliser cet appareil à proximité de projections d'eau.
- Ne jamais utiliser cet appareil avec les mains mouillées ou humides.
- Si malencontreusement l'appareil est mouillé, retirer immédiatement la fiche de la prise de courant.
- Aviser les utilisateurs potentiels de ces consignes.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- L'appareil doit être utilisé conformément à sa destination. Aucune responsabilité ne saurait être engagée pour tout dommage, éventuellement, causé par une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne jamais utiliser l'appareil sans les grilles de protection.
- Après l'assemblage, ne pas retirer les grilles de protection du ventilateur pour le nettoyage ou la maintenance sans débrancher l'appareil.
- Afin de protéger les enfants, ne pas laisser traîner les emballages (sac en plastique, carton, polystyrène . . .) et ne jamais les laisser jouer avec les films en plastique :

### **IL Y A RISQUE D'ETOUFFEMENT.**

- De temps à autre, vérifier le cordon d'alimentation électrique en recherchant d'éventuels dommages.
- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide, et ce, pour quelque raison que ce soit.
- Ne jamais mettre l'appareil dans un lave-vaisselle.
- Ne jamais installer l'appareil à proximité de surfaces chaudes.
- Ne pas se servir d'un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé(e), ou après qu'il ait connu un dysfonctionnement ou avoir été endommagé en quoi que ce soit.
- Si le câble d'alimentation électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes\* de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Il y a un risque potentiel de blessures en cas d'utilisation incorrecte.
- Toujours débrancher le câble d'alimentation du réseau électrique si on le laisse sans surveillance et avant toute

opération de nettoyage, de maintenance et de montage d'accessoires.

- Installer toujours cet appareil dans un environnement sec. Ne pas utiliser ou laisser cet appareil, à l'extérieur quand il pleut.
- Ne jamais se servir d'accessoires non recommandés par le constructeur. Ceux-ci pourraient constituer un danger pour l'utilisateur et risqueraient d'endommager l'appareil.
- Ne jamais utiliser de cordon électrique ou connecteur autre que celui fourni avec l'appareil.
- Ne jamais déplacer l'appareil en le tirant par le cordon d'alimentation électrique et Veiller à ce que le cordon d'alimentation électrique ne puisse pas être coincé de quelque façon que ce soit.
- Ne pas enrouler le cordon d'alimentation électrique autour de l'appareil et ne pas le plier.
- Veiller à ce que le cordon d'alimentation électrique n'entre jamais en contact avec les parties chaudes de cet appareil.
- Ne jamais toucher les parties, de cet appareil, qui pourraient devenir très chaudes en utilisation, Risque de brûlures.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de contrôle à distance.
- Veiller à toujours Poser l'appareil sur une surface plate et stable.
- Veiller à ne pas couvrir l'appareil et à ne rien poser dessus.
- Toujours retirer la fiche de la prise murale si l'appareil n'est pas utilisé.
- Lors de l'utilisation d'une rallonge, toujours s'assurer que le câble est entièrement déroulé du dévidoir.
- Utiliser uniquement des rallonges approuvées CE. La puissance admissible doit être au minimum de 16A, 250V, 3000W.
- Un Mauvais fonctionnement et l'utilisation incorrecte peuvent endommager l'appareil et causer des blessures à l'utilisateur.
- Cet appareil est conforme aux normes en vigueur, relatives à ce type de produit.

- L'appareil ne doit pas être utilisé, s'il est tombé ou, s'il présente des signes visibles de dommages.
- En ce qui concerne les instructions de nettoyage de l'appareil, se référer au paragraphe ci-après de la notice.
- Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique.

(\*) Personne compétente qualifiée : technicien du service après-vente du constructeur ou de l'importateur ou toute personne qualifiée, habilitée et compétente pour effectuer ce type de réparation.

## INFORMATIONS GENERALES

Le symbole «LIVRE OUVERT» signifie une recommandation de lire des choses importantes contenues dans la notice.



Le symbole «POUBELLE» barrée, sigle DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifie, qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.



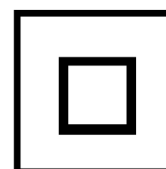
Le symbole "marquage CE" est la garantie du respect des Normes Européennes harmonisées, facultatives, qui traduisent les exigences essentielles en spécifications techniques. Ces normes ne sont pas obligatoires mais sont garantes de la conformité aux exigences essentielles.



Le symbole ROHS (Restriction of use of certain Hazardous Substances) relative à la protection de l'environnement certifie que pour chacune des 5 substances dangereuses • mercure • plomb • chrome hexavalent • produits de protection contre les flammes PBB et PBDE, La concentration maximale est égale ou inférieure à 0,1% du poids du matériau homogène, et 0,01% pour la 6<sup>ème</sup> • le cadmium.



Le symbole « DOUBLE CARRÉ » signifie une double isolation. A la fois une isolation principale et une isolation supplémentaire. Cet appareil ne nécessite aucun raccordement de la masse à un conducteur de protection mis à la terre. Les matériels à double isolation sont dits de classe II.



Le symbole "Marquage CMIM" est la garantie du respect des Normes Marocaines harmonisées, facultatives, qui traduisent les exigences essentielles en spécifications techniques. Ces normes ne sont pas obligatoires mais sont garantes de la conformité aux exigences essentielles.



Le symbole « TRIMAN » indique que le consommateur est invité à se défaire du produit dans le cadre d'une collecte séparée (par exemple la poubelle de tri, la déchetterie, le point d'apport volontaire).



Pour plus d'information : <http://www.quefairedemesdechets.fr>

## **CONSIGNE DE SECURITE SPECIFIQUE A CET APPAREIL**

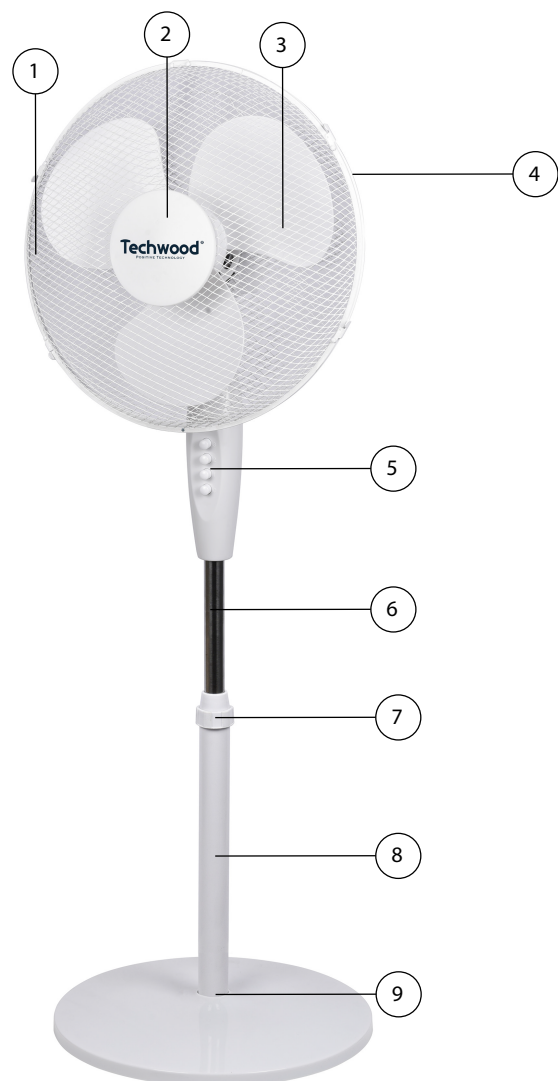
1. Utiliser le ventilateur en le posant toujours sur une surface plane.
2. Ne pas transporter l'appareil en le tenant par le câble électrique.
3. Ne pas insérer d'objet à travers la grille de protection.
4. Ne pas utiliser l'appareil dans une salle de bain
5. Toujours utiliser le ventilateur avec le pied fourni et ce en position verticale.
6. Ne pas utiliser à proximité de rideaux, voilages etc.
7. Aucune garantie ne sera appliquée si l'appareil est utilisé autrement que pour l'usage prévu.

## ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Toujours débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant de le nettoyer.
  - Nettoyer l'extérieur de l'appareil avec une éponge ou un linge légèrement humide.
  - Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide !
  - Ne jamais utiliser produits abrasifs, de brosse métallique ou autre objet coupant.
  - Les grilles avant et arrière peuvent être nettoyées à l'aide d'une brosse ou d'un linge doux et humide.
  - Le boîtier du moteur et les pieds peuvent être nettoyés à l'aide d'un chiffon doux humide.
  - Utiliser uniquement les accessoires d'origine.
  - Saisir l'appareil seulement par la poignée prévue à cet effet.
- 
- Ne jamais nettoyer le ventilateur avec de l'eau.
  - N'utilisez pas de détergent acide, d'huile à lampe, d'alcool ou de chiffon chimique si la couleur a changé ou s'est détériorée.

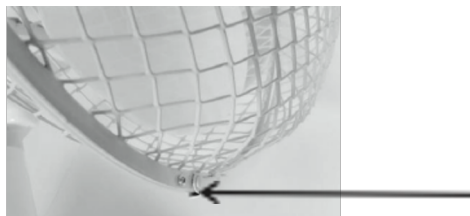
## CONNAITRE SON APPAREIL

1. Protection avant/arrière
2. Panneau avant décoratif
3. Pale de ventilateur
4. Commande d'oscillation (bouton poussoir/tirette) sur le boîtier du moteur
5. Réglage de la vitesse
6. Poteau métallique réglable en hauteur
7. Vis de réglage de la hauteur
8. Poteau de base
9. Base



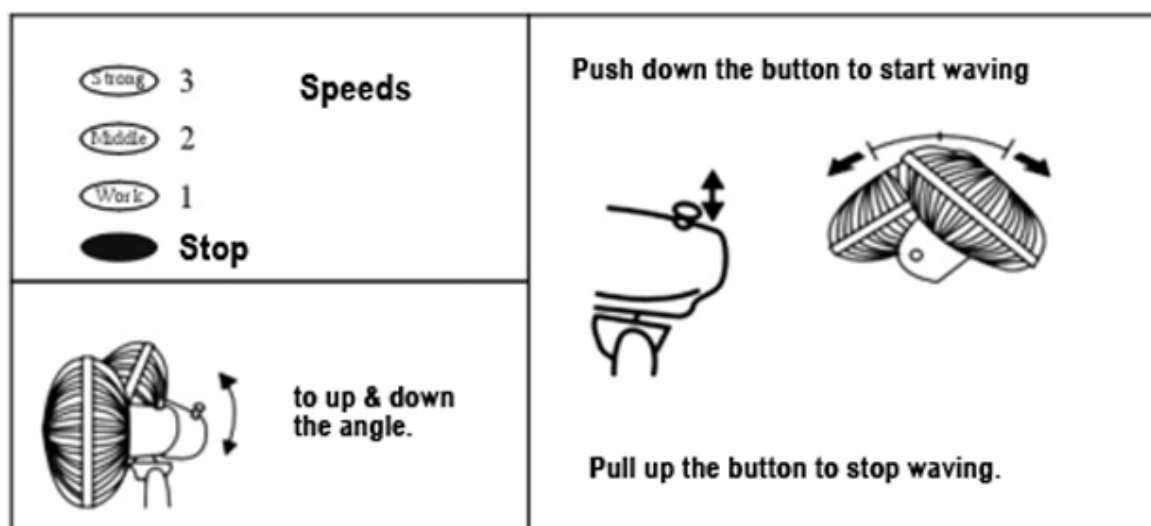
## Assemblage

- Retirez la vis de la base située au bas du poteau.
  - Placez le poteau sur la base ronde et fixez-le avec la vis en forme de L.
  - Dévissez le tube supérieur et serrez la bague de serrage après avoir réglé la hauteur souhaitée.
  - Fixez le bloc moteur du ventilateur sur le tube supérieur et serrez-le avec la vis de blocage.
  - Placez la grille arrière sur le bloc moteur et fixez-la avec l'écrou de fixation central en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
  - Positionnez la pale du ventilateur sur l'arbre du moteur.
  - Remarque : Assurez-vous que les encoches correspondent à l'extrémité des cannelures de l'arbre.
  - Fixez les pales avec l'écrou de fixation central en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
  - Fixez la grille avant sur le dessus de la grille arrière et fermez les clips vers l'intérieur.
  - Vissez la vis et le contre-écrou dans le trou situé au bas des grilles.
- 
- Viser avec un tournevis.



## UTILISATION

- Dérouler complètement le cordon secteur.
- Vérifier que la tension en vigueur dans le pays où vous êtes correspond à celle indiquée sur l'appareil.
- Brancher l'appareil dans une prise de courant en bon état, (reliée à la terre si l'appareil est de classe I), pour éviter tout danger.
- Débrancher le câble d'alimentation du réseau électrique avant toute opération de nettoyage de maintenance et de montage d'accessoires.
- Ne modifier en aucun cas l'appareil.



## RANGEMENT

- S'assurer que l'appareil est complètement refroidi et sec.
- Ne pas enrouler le cordon électrique autour de l'appareil, car cela peut l'endommager.
- Garder l'appareil dans un endroit frais et sec, hors d'accès des enfants.

## Conditions Générales de Garantie SoTech Techwood

- Concernant la partie retour avec emballage, nous remplacerons la phrase existante par " En cas de retour d'un appareil défectueux, nous vous conseillons d'envoyer l'appareil dans son emballage d'origine ou dans un emballage bien protégé afin d'éviter tout dommage.

Avant d'être livrés, tous nos produits sont soumis à un contrôle rigoureux. Cet appareil est garanti 24 mois (pièces et M.O » à partir de la date d'achat du produit par le consommateur.

Les justificatifs de garantie sont :

- la facture et/ou ticket de caisse avec le modèle de l'appareil et la date d'achat. Sans ces justificatifs, aucun remplacement gratuit, ni aucune réparation gratuite, ne peut être effectué.

Pendant la durée de la garantie, nous prenons en charge, gratuitement, les défauts de l'appareil ou des accessoires, découlant d'un vice de matériaux ou de fabrication par réparation ou, remplacement.

- Toute réparation ou échange entraînera automatiquement une extension de la garantie de 6 mois.

En cas de recours à la garantie, rapporter l'appareil complet à votre revendeur, accompagné de la preuve d'achat.

- En cas de retour d'un appareil défectueux, nous vous conseillons d'envoyer l'appareil dans son emballage d'origine ou dans un emballage bien protégé afin d'éviter tout dommage.

- La garantie n'est pas applicable aux pièces fragiles en verre, en céramique, en matière plastique, etc..., lorsque leur défaillance n'est pas imputable à un défaut de fabrication ou de conception.

Les pièces d'usure (par exemple : les charbons de moteurs, crochets, courroies d'entraînement, télécommande de rechange, brosses à dents de rechange, lames de scies etc.) ainsi que leur nettoyage, entretien ou remplacement, ne sont pas garantis, et sont donc à votre charge.

En cas d'intervention étrangère, la garantie devient caduque.

Après écoulement de la durée de garantie, les réparations peuvent être effectuées, contre paiement, par le commerce spécialisé ou un service de réparation.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation	220-240V~ 50Hz
Puissance	40W
Norme	Classe II
Débit d'air maximal	38,0 m <sup>3</sup> /min
Puissance absorbée	40,8W
Valeur de service	0,9 (m <sup>3</sup> /min)/W
Consommation d'électricité en Mode «veille »	0,0 W
Consommation d'électricité Saisonnière	13,1 kWh/a
Niveau de puissance acoustique	55 dB(A)
Vitesse maximale de l'air	2,8 mètres/sec

Norme de mesure de la valeur de service

COMMISSION REGULATION (EU)  
No 206/2012 + (EU) 2016/2282  
IEC 60879: 2019  
EN 50564: 2011  
EN IEC 60704-1: 2021  
EN IEC 60704-2-7: 2020  
Implementing Directive 2009/125/EC

Fabriqué en R.P.C

*Les caractéristiques peuvent changer sans avis préalable*

**ATTENTION :** En cas de panne, ne pas ouvrir le boîtier mais faire appel à un technicien qualifié pour les réparations.

Cet appareil satisfait aux directives CE, il a été contrôlé d'après toutes les directives européennes, actuelles, applicables, comme : la compatibilité électromagnétique (EMC) et la basse tension (LVD).

Cet appareil a été conçu et fabriqué en respect des dernières réglementations et prescriptions techniques, en matière de sécurité.

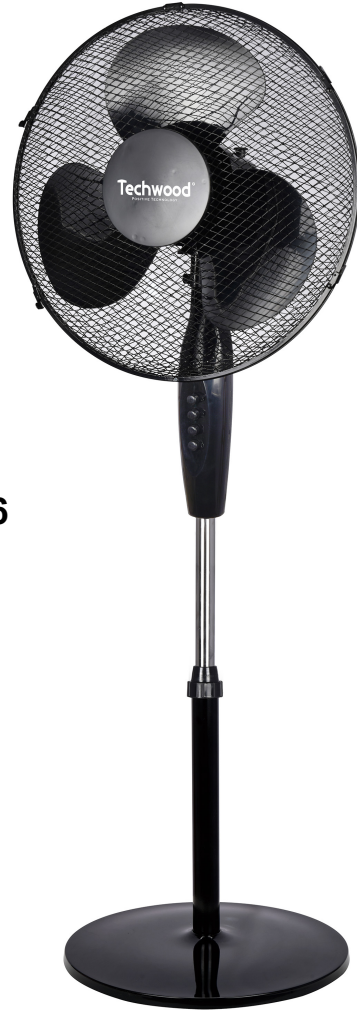
OCTOBRE 2025

## مروحة أرضية 40 سم

دليل المستخدم



**TVE-4040**



**TVE-4046**



Cher utilisateur, avant la première utilisation, Lire la présente notice d'utilisation en respectant les consignes de sécurité et les Conseils d'utilisation. Aviser les utilisateurs potentiels de ces consignes. Conservez là pour une utilisation ultérieure. Déballez l'appareil en conservant tous les emballages.

## تحذيرات هامة

- اقرأ دليل التعليمات بعناية قبل استخدام هذا الجهاز
- احتفظ بدليل التعليمات هذا
- تأكد من أن جهد التركيبات الكهربائية يتوافق مع الجهد الموضح على الجهاز
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط والاستخدامات المماثلة مثل مطابخ الموظفين، في المتاجر والمكاتب وأماكن العمل الأخرى -
- العملاء في الفنادق والنزل وأي نوع آخر من البيئات السكنية -
- بيئة من النوع التالي -
  - بيوت ريفية • بيوت ضيافة •
- استخدمه وفقاً للتعليمات الواردة في الدليل
- لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الدش أو المغاسل أو أي حاويات أخرى تحتوي على الماء
- لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من رذاذ الماء
- لا تستخدم هذا الجهاز أبداً بأيدي مبللة أو رطبة
- إذا تعرض الجهاز للبلل عن طريق الخطأ، فافصله فوراً من مأخذ الطاقة
- قم بإبلاغ المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات
- لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء استخدامه
- يجب استخدام الجهاز وفقاً للغرض المخصص له. ولا نتحمل أي مسؤولية عن أي ضرر قد ينجم عن الاستخدام غير الصحيح أو سوء الاستخدام

- ،يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات فما فوق ومن قبل الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، شريطة أن يكونوا تحت إشراف مناسب أو أن يتم إعطاؤهم تعليمات بشأن الاستخدام الآمن للجهاز وأن يفهموا المخاطر التي ينطوي عليها .
- لا ينبغي للأطفال اللعب بهذا الجهاز
- لا ينبغي للأطفال غير الخاضعين للإشراف القيام بأعمال التنظيف والصيانة من قبل المستخدم.
- لا تستخدم الجهاز أبداً بدون الشبكات الواقية
- بعد التجميع، لا تقم بإزالة واقيات المروحة للتنظيف أو الصيانة دون فصل الوحدة عن الكهرباء.
- ،لحماية الأطفال، لا تترك مواد التغليف ملقاة في أي مكان (أكياس بلاستيكية، كرتون بوليسترين، إلخ (ولا تدعهم يلعبون بالأغلفة البلاستيكية أبداً
- **هناك خطر الاختناق**
- قم بفحص سلك الطاقة من وقت لآخر للتأكد من عدم وجود أي تلف
- لا تقم أبداً بغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر، لأي سبب كان
- لا تضع الجهاز في غسالة الأطباق مطلقاً
- لا تقم بتهيئة الجهاز بالقرب من الأسطح الساخنة
- لا تستخدم الجهاز إذا كان سلكه أو قابسه تالفاً، أو بعد أن يتعطل أو يتضرر بأي شكل من الأشكال
- في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع التابعة لها أو أشخاص مؤهلين مماثلين \*لتجنب الخطر
- هناك خطر محتمل للإصابة في حالة الاستخدام غير الصحيح
- افصل سلك الطاقة دائماً عن الشبكة الكهربائية إذا تُرك دون مراقبة وقبل أي عمليات تنظيف أو صيانة أو تركيب ملحقات
- قم دائماً بتركيب هذا الجهاز في بيئة جافة .لا تستخدم هذا الجهاز أو تتركه في الخارج أثناء هطول الأمطار
- لا تستخدم أبداً ملحقات غير موصى بها من قبل الشركة المصنعة .فقد تشكل هذه الملحقات خطراً على المستخدم وقد تتسبب في تلف الجهاز
- لا تستخدم أبداً أي سلك طاقة أو موصل آخر غير المرفق مع الجهاز
- لا تقم بتحريك الجهاز عن طريق سحب سلك الطاقة وتأكد من عدم إمكانية ثني سلك الطاقة بأي شكل من الأشكال
- لا تلف سلك الطاقة حول الجهاز أو تثنيه
- تأكد من عدم ملامسة سلك الطاقة للأجزاء الساخنة من هذا الجهاز
- تجنب لمس أي جزء من هذا الجهاز قد يسخن بشدة أثناء الاستخدام .خطر الإصابة بحروق

- هذا الجهاز غير مصمم ليتم تشغيله بواسطة مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بعد.
- احرص دائماً على وضع الجهاز على سطح مستوٍ وثابت.
- احرص على عدم تغطية الجهاز أو وضع أي شيء فوقه.
- افصل الجهاز دائماً من مقبس الحائط عندما لا يكون قيد الاستخدام.
- عند استخدام سلك تمديد، تأكد دائماً من فك الكابل بالكامل من البكرة.
- استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من قبل الاتحاد الأوروبي. يجب ألا تتجاوز الطاقة القصوى المسموح بها 16 أمبير، 250 فولت، 3000 واط.
- قد يؤدي التشغيل غير السليم والاستخدام غير الصحيح إلى تلف الجهاز والتسبب في إصابة المستخدم.
- يتوافق هذا الجهاز مع المعايير المطبقة لهذا النوع من المنتجات.
- يجب عدم استخدام الجهاز إذا سقط أو ظهرت عليه أي علامات تلف ظاهرة.
- فيما يتعلق بتعليمات تنظيف الجهاز، يرجى الرجوع إلى الفقرة التالية في الدليل.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط.

الشخص المؤهل والمختص: فني خدمة ما بعد البيع التابع للشركة المصنعة أو (\*) المستورد أو أي شخص مؤهل ومصرح له ومختص للقيام بهذا النوع من الإصلاح.

## معلومات عامة



يشير رمز "الكتاب المفتوح" إلى توصية بقراءة المعلومات المهمة الواردة في النشرة.



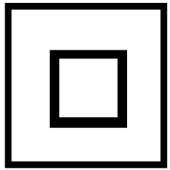
نفايات المعدات (WEEE المشطوب، وهو اختصار لـ "TRASH" رمز الكهربائية والإلكترونية) (الأجهزة الكهربائية والإلكترونية) (تعني أنه عند انتهاء عمرها الافتراضي، لا ينبغي التخلص منها مع النفايات المنزلية، بل يجب نقلها إلى مركز إعادة التدوير المحلي. إعادة تدوير النفايات تساعد في حماية بيئتنا.



،الامتثال للمعايير الأوروبية المنسقة والاختيارية "CE" يضمن رمز "علامة والتي تُترجم المتطلبات الأساسية إلى مواصفات فنية. هذه المعايير ليست إلزامية، ولكنها تضمن المطابقة للمتطلبات الأساسية



(تقييد استخدام بعض المواد الخطرة (المتعلق بحماية البيئة إلى أن ROHS الحد • الأقصى لتركيز كل من المواد الخطرة الخمس • الزئبق و PBB الرصاص • الكروم سداسي التكافؤ • مثبطات اللهب، يساوي أو يقل عن 0.1% من وزن المادة المتجانسة PBDE و 0.01% للمادة السادسة • الكاديوم



يشير رمز "المربع المزدوج" إلى العزل المزدوج: عزل أساسي وعزل إضافي. لا يتطلب هذا الجهاز توصيلاً أرضياً بموصل تأريض وقائي. تُصنف الأجهزة ذات العزل المزدوج ضمن الفئة الثانية



الامتثال للمواصفات القياسية المغربية "CMIM" يضمن رمز "علامة المنسقة، والتي تُترجم المتطلبات الأساسية إلى مواصفات فنية. هذه المواصفات ليست إلزامية، ولكنها تضمن المطابقة للمتطلبات الأساسية

إلى أنه يُطلب من المستهلك التخلص من المنتج في "TRIMAN" يشير الرمز عملية تجميع منفصلة (مثل حاوية إعادة التدوير، أو موقع التخلص من النفايات، أو نقطة التسليم

للمزيد من المعلومات: <http://www.quefairedemesdechets.fr>

## تعليمات السلامة الخاصة بهذا الجهاز

1. استخدم المروحة دائماً بوضعها على سطح مستوٍ
2. لا تحمل الجهاز عن طريق الإمساك به من سلك الطاقة
3. لا تقم بإدخال أي جسم من خلال الشبكة الواقية
4. لا تستخدم الجهاز في الحمام
5. استخدم المروحة دائماً مع الحامل المرفق وفي وضع رأسي
6. لا تستخدم بالقرب من الستائر أو الستائر المعتمة أو ما شابه ذلك
7. لن يسري أي ضمان إذا تم استخدام الجهاز لأي غرض آخر غير الاستخدام المقصود منه.

## الصيانة والترميم

- افصل الجهاز دائماً عن الكهرباء واتركه يبرد قبل تنظيفه
- نظف الجزء الخارجي من الجهاز باستخدام إسفنجة أو قطعة قماش رطبة قليلاً
- لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر
- فرش الأسلاك أو غيرها من الأشياء الحادة المنتجات الكاشطة أو لا تستخدم أبداً
- يمكن تنظيف الشبكات الأمامية والخلفية باستخدام فرشاة أو قطعة قماش ناعمة ورطبة
- يمكن تنظيف غلاف المحرك والقواعد بقطعة قماش ناعمة ورطبة
- استخدم الملحقات الأصلية فقط
- أمسك الجهاز فقط من المقبض المخصص لهذا الغرض
- لا تقم بتنظيف المروحة بالماء أبداً
- لا تستخدم المنظفات الحمضية أو زيت المصابيح أو الكحول أو الأقمشة الكيميائية إذا تغير اللون أو تدهور

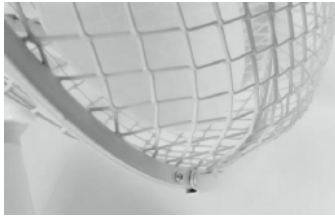
## تعرف على جهازك



1. حماية أمامية/خلفية
2. لوحة أمامية مزخرفة
3. شفرة المروحة
4. التحكم في التذبذب (زر ضغط/ذراع سحب) على غلاف المحرك
5. ضبط السرعة
6. عمود معدني قابل لتعديل الارتفاع
7. برغي ضبط الارتفاع
8. عمود القاعدة
9. قاعدة

## التجميع

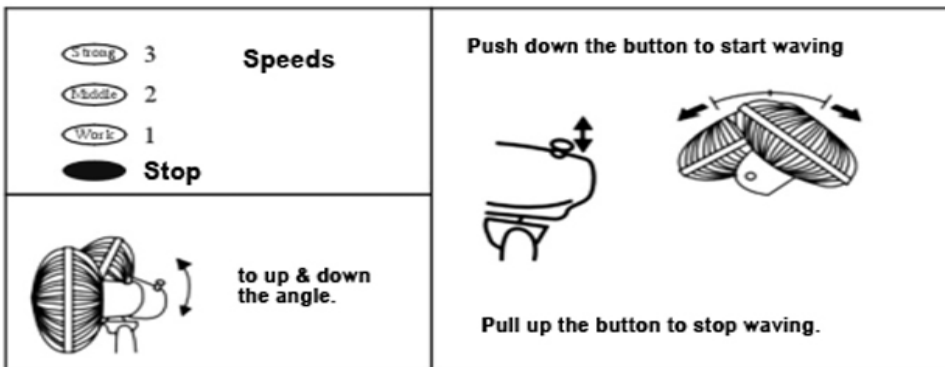
- قم بإزالة المسامير من القاعدة الموجودة في أسفل العمود
- L. ضع العمود على القاعدة المستديرة وثبته بالبرغي ذي الشكل
- قم بفك الأنبوب العلوي وشد حلقة التثبيت بعد ضبط الارتفاع المطلوب
- قم بتثبيت كتلة محرك المروحة على الأنبوب العلوي وقم بربطها بمسمار القفل
- ضع الشبكة الخلفية على كتلة المحرك وثبتها بصامولة التثبيت المركزية عن طريق تدويرها في اتجاه عقارب الساعة
- ضع شفرة المروحة على عمود المحرك
- ملاحظة: تأكد من محاذاة الشقوق مع نهايات أسنان العمود
- قم بتثبيت الشفرات باستخدام صامولة التثبيت المركزية عن طريق تدويرها عكس اتجاه عقارب الساعة
- قم بتثبيت الشبكة الأمامية على الجزء العلوي من الشبكة الخلفية وأغلق المشابك إلى الداخل
- قم بربط المسامير والصامولة في الفتحة الموجودة أسفل الشبكات



- استخدم مفك البراغي للتصويب

## يستخدم

- قم بفك سلك الطاقة بالكامل
- تأكد من أن الجهد الكهربائي الساري في البلد الذي تتواجد فيه يتوافق مع الجهد الموضح على الجهاز
- قم بتوصيل الجهاز بمأخذ كهربائي يعمل بشكل صحيح (مؤرض إذا كان الجهاز من الفئة الأولى) (لتجنب أي خطر
- افصل كابل الطاقة عن الشبكة الكهربائية قبل أي عمليات تنظيف أو صيانة أو تركيب ملحقات
- لا تقم بتعديل الجهاز تحت أي ظرف من الظروف



## تخزين

- تأكد من أن الجهاز قد تم تبريده وتجفيفه تمامًا -
- لا تلف سلك الطاقة حول الجهاز، فقد يؤدي ذلك إلى تلفه -
- احتفظ بالجهاز في مكان بارد وجاف، بعيداً عن متناول الأطفال -

فيما يتعلق بقسم الإرجاع مع التغليف، سنستبدل الجملة الحالية بـ "في حالة إرجاع جهاز معيب، ننصحك بإرسال الجهاز في عبوته الأصلية أو في عبوة محمية - "جيدًا لتجنب أي ضرر".

تخضع جميع منتجاتنا لاختبارات صارمة قبل تسليمها. هذا الجهاز مكفول لمدة 24 شهرًا (قطع الغيار واليد العاملة) (من تاريخ شراء المنتج من قبل المستهلك المستندات الداعمة للضمان هي

الفاتورة و/أو الإيصال مع طراز الجهاز وتاريخ الشراء • بدون هذه المستندات، لا يمكن إجراء أي استبدال أو إصلاح مجاني. خلال فترة الضمان، سنقوم بتغطية أي عيوب في الجهاز أو الملحقات الناجمة عن عيب في المواد أو التصنيع، وذلك عن طريق الإصلاح أو الاستبدال، مجاناً. أي عملية إصلاح أو استبدال سنؤدي تلقائياً إلى تمديد الضمان لمدة 6 أشهر - إذا كنت بحاجة إلى تقديم مطالبة ضمان، فأعد الجهاز بالكامل إلى بائع التجزئة الخاص بك، مع إثبات الشراء. في حالة إرجاع جهاز معيب، ننصحك بإرسال الجهاز في عبوته الأصلية أو في عبوة محمية جيداً لتجنب أي ضرر - لا ينطبق الضمان على الأجزاء الهشة المصنوعة من الزجاج أو السيراميك أو البلاستيك، وما إلى ذلك، عندما لا يكون عطلها ناتجاً عن عيب في التصنيع أو -

الأجزاء المستهلكة (مثل فرش المحرك، والخطافات، وأحزمة القيادة، وجهاز التحكم عن بعد الاحتياطي، وفرش الأسنان الاحتياطية، وشفرة المنشار، وما إلى ذلك (بالإضافة إلى تنظيفها أو صيانتها أو استبدالها، غير مضمونة، وبالتالي فهي على نفقتك الخاصة في حالة التدخل الأجنبي، يصبح الضمان لاغياً. بعد انتهاء فترة الضمان، يمكن إجراء الإصلاحات، مقابل رسوم، بواسطة بائع تجزئة متخصص أو خدمة إصلاح

#### المواصفات الفنية

مصدر الطاقة	فولت ~50 هرتز 220-240
الطاقة	واط 40
معيار	الفئة الثانية
أقصى تدفق للهواء	م <sup>3</sup> / دقيقة 38.0
استهلاك الطاقة	واط 40.8
قيمة الخدمة	(م <sup>3</sup> / دقيقة) ( / واط 0.9
استهلاك الكهرباء في وضع الاستعداد	واط 0.0
استهلاك الكهرباء	كيلوواط ساعة/سنة 1 3.1
الاستهلاك الموسمي	
مستوى قوة الصوت (A) ديسيبل 5.5	
أقصى سرعة جوية	متر/ثانية 2.8
معيار لقياس قيمة الخدمة	

المفوضية التنظيمية (الاتحاد الأوروبي)  
رقم 206/2012 ( +الاتحاد الأوروبي 2016/2282)  
IEC 60879: 2019  
EN 50564: 2011  
EN IEC 60704-1: 2021  
EN IEC 60704-2-7: 2020  
EC/التنفيذي 2009/125

صنع في جمهورية الصين الشعبية

تحذير: في حالة حدوث عطل، لا تفتح الغطاء ولكن اتصل بفني مؤهل لإجراء الإصلاحات

والجهد (EMC) ؛ وقد تم فحصه وفقاً لجميع التوجيهات الأوروبية المعمول بها حالياً، مثل: التوافق الكهرومغناطيسي CE يتوافق هذا الجهاز مع توجيهات (LVD) المنخفض

تم تصميم هذا الجهاز وتصنيعه وفقاً لأحدث لوائح السلامة والمتطلبات الفنية

أكتوبر 2025